

UNIVERZITET U NOVOM SADU

LETNJA ŠKOLA

Odsek za srpski jezik i lingvistiku
Centar za srpski jezik kao strani

Isidora Bjelaković, Jelena Vojnović

НАУЧИМО СРПСКИ LET'S LEARN SERBIAN

1



DNEVNIK - NOVINE I ČASOPISI
Novi Sad, 2004

SADRŽAJ

Teme	Tekstovi	Gramatika
1. LEKCIJA (7-15): UPOZNAVANJE PREDSTAVLJANJE (osnovne formule)	<i>Kraći dijalozi</i>	Prezent pomoćnog glagola JESAM (potvrđni, odrični i upitni oblik) Prezent glagola ZVATI SE Lične zamenice (N) Imenice (N sg.) Prisvojne zamenice (N sg.)
2. LEKCIJA (16-27): PREDSTAVLJANJE ZANIMANJA NAZIVI ZEMALJA	<i>Ja sam...</i>	Prezent punoznačnih i semikopulativnih glagola (<i>voleti, morati</i> + /da + prezent/) Imenice (L sg.) – lokaciono značenje Imenice (G sg.) – lokaciono značenje Puni oblik glagola JESAM G:L
3. LEKCIJA (28-46): HRANA I PICE VOĆE I POVRĆE BROJEVI (1-10; 20-90; 100-1000) BOJE	<i>Telefonski razgovor</i> <i>U prodavnici brze hrane</i> <i>U pekari</i> <i>Jelovnik</i> <i>U restoranu</i> <i>U kafiću</i>	Imenice (N pl.) Prisvojne zamenice (N pl.) Pokazne zamenice (N sg. i pl.) Brojevi Partitivni genitiv Pridevi (N) Imenice (A sg. i pl.) – objekat Pridevi (A sg. i pl.) TREBA + /da + prezent/
4. LEKCIJA (47-56): BROJEVI (11-19; 21-29) KOLIKO JE SATI? TV PROGRAM	<i>U menjačnici</i>	Imenice (G pl.) Pridevi (G sg. i pl.) Glagolski vid Lične zamenice (A sg. i pl. i L sg. i pl.) Modalni glagoli
5. LEKCIJA (57-77): PORODICA DELOVI TELA OBUĆA I ODEĆA	<i>Moja porodica</i> <i>U frizerskom salonu</i>	Prisvojni pridevi Imenice (L pl.) Pridevi (L sg. i pl.) Komparacija prideva
6. LEKCIJA (78-89): STANOVANJE NAMEŠTAJ	<i>U prodavnici nameštaja</i> <i>U prodavnici bele tehnikе</i>	Predlozi (<i>iza, ispred, između, ispod, iznad, pored, oko, levo od, desno od</i>) + G – orijentaciono značenje Lične zamenice (G sg. i pl.) Redni brojevi cvet : cvetovi : cveće Imenice (<i>ljubav</i>)

Teme	Tekstovi	Gramatika
7. LEKCIJA (90-109): PUTOVANJA	<i>Pismo</i> <i>Đini u Budimpešti</i> <i>Na carini</i>	Imenice (I sg. i pl.) – društvo i sredstvo Glagoli kretanja /PO + L/ – lokaciono značenje Perfekta U sredu : sredom (A : I) <i>Ići na more:</i> <i>biti na moru</i> (A : L)
8. LEKCIJA (110-132): PUTOVANJA	<i>Informacije</i> <i>Na železničkoj stanici</i> <i>Na aerodromu</i> <i>U turističkoj agenciji</i> <i>Kako pozvati taksi</i> <i>U taksiju</i> <i>Turistička ponuda</i>	Potencijal /PREKO + G/ – lokaciono značenje Relativno-mesna klauza Imenice (D sg. i pl.) – namena, pravac, koncesija, logički subjekat Futur
9. LEKCIJA (133-148): KUĆNI LJUBIMCI LEKAR RECEPTI INSTITUCIJE SNALAŽENJE U GRADU INTERVJU SAVETI MALI OGLASI	<i>Kako izabrati kućnog ljubimca?</i> <i>Kod lekara</i> <i>Ispravite leđa,</i> <i>ispeglajte stomak</i> <i>Recepti</i> <i>Vodiću te, samo reci kuda</i> <i>Intervju</i>	Intencionalna klauza Imperativ Instrumental + prosekutiv Imenice (V sg. i pl.) Pridevi (V)
10. LEKCIJA (149-156): SAVETI MALI OGLASI	<i>Da li je cena slave preskupa?</i> <i>Ono što sanjamo da čujemo</i> <i>U knjižari</i> <i>Novi Sad</i>	/DO, KOD + G/ Kondicionalna klauza – realni uslov
GRAMATIKA (157-166)		

PISMA SRPSKOG JEZIKA

ABECEDA	A B C Č Ć D Đ Ž Đ E F G H I J K L L J M N N J O P R S Š T U V Z Ž
АЗБУКА	А Б В Г Д Ђ Е Ж З И Ј К Л Љ М Н Њ О П Р С Т Ћ У Ф Х Ц Ч Ш

LATINICA



ЋИРИЛИЦА

A	a	Azija	avion
B	b	Beograd	bubamara
C	c	Cerak	cucla
Č	č	Čačak	čačkalica
Ć	ć	Ćićevac	ćućoriti
D	d	Dunav	dodavati
DŽ	dž	Džordž	dživdžan
Đ	đ	Đenova	đinduva
E	e	Evropa	element
F	f	Finska	fićfirić
G	g	Grčka	gugutka
H	h	Helsinki	hučati
I	i	Italija	imitirati
J	j	Japan	jaje
K	k	Koreja	kukurikati
L	l	London	lelekati
LJ	lj	Ljubić	ljubav
M	m	Morača	mamurluk
N	n	Neva	nana
NJ	nj	Njujork	njiva
O	o	Olimp	olovo
P	p	Pariz	paprikaš
R	r	Rusija	razgrnuti
S	s	Sidnej	sastanak
Š	š	Švedska	šuškati
T	t	Turska	titrati
U	u	Urugvaj	uzbuna
V	v	Venecija	veverica
Z	z	Zlatica	zujati
Ž	ž	Žabljak	žuboriti

А	а	Азија	авион
Б	б	Београд	бубамара
Ц	ц	Церак	цуцла
Ч	ч	Чачак	чачкалица
Ћ	ћ	Ћићевац	ћућорити
Д	д	Дунав	додавати
Џ	џ	Џорџ	џивџан
Ђ	ђ	Ђенова	ђинђува
Е	е	Европа	елемент
Ф	ф	Финска	фићфирић
Г	г	Грчка	гугутка
Х	х	Хелсинки	хучати
И	и	Италија	имитирати
Ј	ј	Јапан	јаје
К	к	Кореја	кукурикати
Л	л	Лондон	лелекати
Љ	љ	Љубић	љубав
М	м	Морача	мамурлук
Н	н	Нева	нана
Њ	њ	Њујорк	њива
О	о	Олимп	олово
П	п	Париз	паприкаш
Р	р	Русија	разгрнути
С	с	Сиднеј	састанак
Ш	ш	Шведска	шушкати
Т	т	Турска	титрати
У	у	Уругвај	узбуна
В	в	Венеција	веверица
З	з	Златица	зујати
Ж	ж	Жабљак	жуборити

Prepišite ove reči ćirilicom.

1. Avala _____
 Elemir _____
 Igalo _____
 Ostrog _____
 Ulcinj _____

2. ananas _____
 ekser _____
 istinit _____
 okolo _____
 uputiti _____

3. Bačka _____
 Paragovo _____
 Drina _____
 Tisa _____
 Grgeteg _____
 Krušedol _____

4. bambus _____
 pupiti _____
 drvo _____
 travnjak _____
 gegati se _____
 kokodakati _____

5. Zrenjanin _____
 Sombor _____
 Źarkovo _____
 Šajkaš _____
 Feketić _____
 Hilandar _____

6. zunzara _____
 srndać _____
 žižak _____
 šušhati _____
 fijukati _____
 hrkati _____

7. Moćevčić _____
 Vrdnik _____
 Lalić _____
 Resava _____
 Negotin _____
 Njivice _____
 Ljubostinja _____
 Jagodina _____

8. mimika _____
 verenica _____
 lelekati _____
 rominjati _____
 nakinduriti _____
 njihati _____
 ljuljaška _____
 jarebica _____

9. Crvenka _____
 Đerdap _____
 Ćiprovaća _____
 Džajevac _____
 Ćortanovci _____

10. cicvara _____
 đurđevak _____
 ćurka _____
 džaić _____
 ćiak _____

KONSONANTI U SRPSKOM JEZIKU

	LABIJALNI	DENTALNI	PALATALNI	VELARNI
SONANTI	M V	N L R	LJ NJ J	
FRIKATIVI	F	S Z	Š Ź	H
AFRIKATE		C	Ć DŹ Ć Đ	
PLOZIVI	P B	T D		K G

1. LEKCIJA

Mi smo profesori srpskog jezika.
Dobro došli!

Dobar dan! Ja se zovem
Ljiljana. Kako se Vi zovete?

Ćao. Ja sam
Nataša.

Zovem se
Jelena.

Mhm... Jelena,
Nataša, Jasmina,
Marina, Isidora...

Moje ime je
Jasmina.

Zdravo!
Ja sam Isidora, a
ovo je Milivoj.

A ja?
Ja sam
Marina.



Dobar dan!



Dobar dan. Ja sam vaša profesorka. Zovem se Jelena.

Mhm... Ništa ne razumem...

Dobar dan. Ja se zovem Tom.

Ko je Jurij Šahin?

Ja. Dobar dan.

Dobro. A da li ste Vi gospođica Čon Hjon?



Ja se zovem...
Zovem se...
Ja sam...
Moje ime je...

Ne, ja sam Karen.

Pak Čon Hjon!
O, to sam ja.

Da li ste Vi...?
Da.
Ne, ja se zovem...

Ko je gospođica...? Ja sam.
Ko je gospodin...? To sam ja.
Ko je gospođa...? Ja.

Drago mi je.



Lične zamenice i prezent pomoćnog glagola JESAM

Sg.	JESAM	Pl.
1. ja	sam	1. mi smo
2. ti	si	2. vi/Vi ste
3. on		3. oni
	ona je	one su
	ono	ona

Sg.	ZVATI SE	Pl.
1.	Ja se zovem Mira. / Zovem se Mira.	1. –
2.	Ti se zoveš Mira. / Zoveš se Mira.	2. Kako se Vi zovete?
3.	On se zove Tom. / Zove se Tom.	3. –
	Ona se zove Vesna. / Zove se Vesna.	

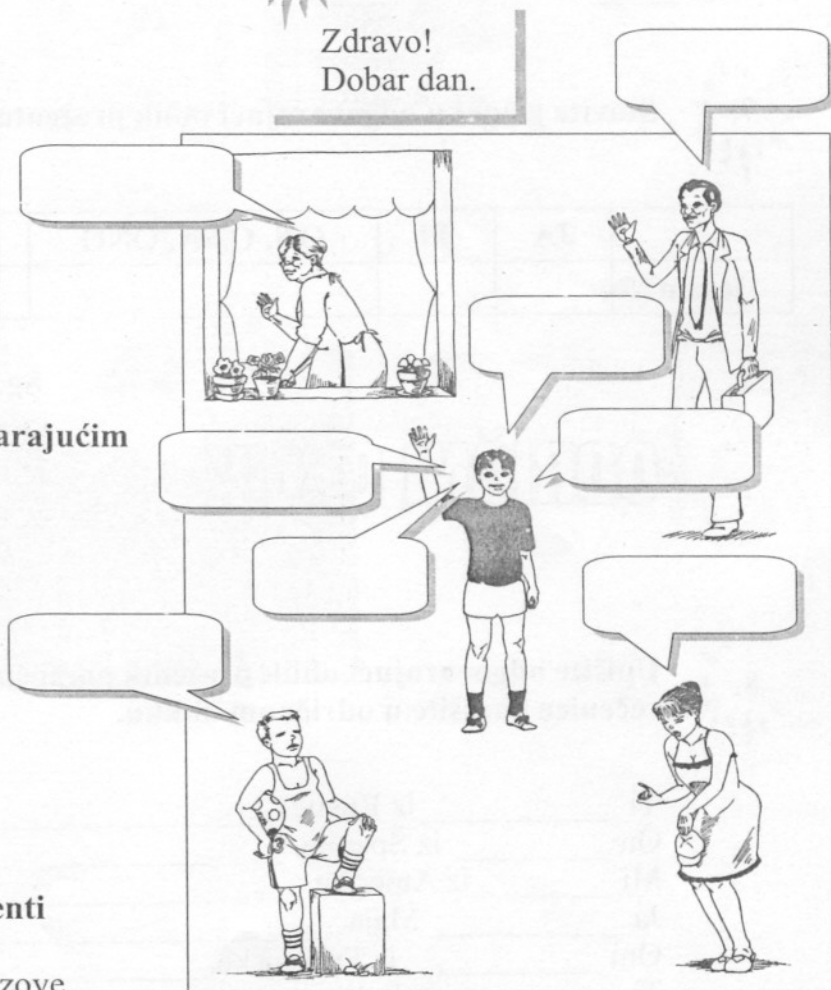
Kako se Vi zovete? Kako je Vaše ime?

1. Popunite prazna mesta.

- Dobar dan.
- _____.
- Kako se Vi zovete?
- _____ Marija. A Vi?
- Ja sam Ana. Drago mi je.
- _____.

2. Ubacite odgovarajući izraz.

Zdravo!
Dobar dan.



3. Popunite praznine odgovarajućim oblikom lične zamenice.

- a. _____ smo Maja i Boško.
- b. _____ si Tamara.
- c. _____ ste Peter i Karen.
- d. Kako se _____ zovete?
- e. _____ sam Jelena.
- f. _____ su Li i Kim.
- g. Da li je _____ Karen?
- h. _____ je Milivoj.
- i. Kako se _____ zoveš?

4. Recite kako se zovu studenti u Vašoj grupi.
Npr. On se zove... Ona se zove...



5. Popunite praznine.

Dobar dan! Zdravo!	To sam ja. Zovem se Vera.	Da, ja sam Maja. Moje ime je Ana.	Dobar dan. Ja sam Jurij.
-----------------------	------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------

- a. – Dobar dan. Zovem se Peter.
– Dobar dan. Ja sam Jurij.
- b. – Dobar dan.
– _____.
– Da li se Vi Maja?
– _____.
- c. – Zdravo!
– _____.
– Kako je tvoje Ime?
– _____.
- d. – Ko je gospođa Petrović? _____.
- e. – Kako se zovete? _____.



6. Popunite praznine.

- Ko _____ gospođica Pak?
- _____ sam. Da li ste Vi profesorka Vojnović?
- Da, ja _____.
- _____ se zovete?
- _____ Alek.
- Zdravo.
- _____.
- Kako se _____?
- _____ Jurij.

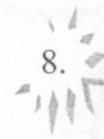


7. Stavite glagol u odgovarajući oblik prezenta.

	JA	TI	ON, ONA, ONO	MI	VI	ONI, ONE, ONA
jesam						

ODRIČNI OBLIK

Sg.	JESAM	Pl.
1. ja	nisam	1. mi nismo
2. ti	nisi	2. vi niste
3. on	nije	3. oni
	ona nije	one nisu
	ono	ona



8. Upišite odgovarajući oblik prezenta pomoćnog glagola *jesam*, a zatim rečenice napišite u odričnom obliku.

- Vi _____ iz Rusije. _____
- On _____ iz Španije. _____
- Mi _____ iz Amerike. _____
- Ja _____ Maja. _____
- Oni _____ iz Francuske. _____
- Ti _____ iz Italije. _____


ODRIČNI OBLIK

Sg. ZVATI SE

1. ja se ne zovem / ne zovem se
2. ti se ne zoveš / ne zoveš se
3. on
ona se ne zove / ne zove se
ono

Pl.

- 1.
2. Vi se ne zovete / ne zovete se
- 3.

9.  Sledeće rečenice napišite u odričnoj formi.

1. Zovem se Raul. _____
2. Ja se zovem Petar. _____
3. Ti se zoveš Loreto? _____
4. Ona se zove Magda. _____
5. Zove se Magda. _____
6. Zove se David. _____
7. On se zove Kalvin. _____
8. Vi se zovete Tom? _____


UPITNI OBLIK

Sg.

JESAM

Pl.

- | | | | |
|---------------------|-----------------|------------------------|--------------------|
| 1. Da li sam ja...? | Jesam li ja...? | 1. Da li smo mi...? | Jesmo li mi...? |
| 2. Da li si ti...? | Jesi li ti...? | 2. Da li ste vi/Vi...? | Jeste li vi/Vi...? |
| 3. Da li je on...? | Je li on...? | 3. Da li su oni...? | Jesu li oni...? |
| Da li je ona...? | Je li ona...? | Da li su one...? | Jesu li one...? |
| Da li je ono...? | Je li ono...? | Da li su ona...? | Jesu li ona...? |

10.  Sačinite pitanja od sledećih rečenica.

Npr. Ja sam Goran. Da li si ti Goran? Jesi li ti Goran?

- Ja sam Karen _____
- On je iz Grčke. _____
- Ona je iz Amerike. _____
- Mi smo iz Kanade. _____
- Oni su iz Japana. _____
- Ana i Nataša su iz Ukrajine. _____
- Janis i ja smo iz Grčke. _____
- Elen i ti ste iz Nemačke. _____

Sg.

ZVATI SE

Pl.

1. Da li se ja zovem...?
2. Da li se ti zoveš...?
3. Da li se on zove...?
Da li se ona zove...?
Da li se ono zove...?

- 1.
2. Da li se Vi zovete...?
- 3.



11. Sastavite pitanja.

Ja se zovem Marko. _____
Ona se zove Karen. _____
On se zove Peter. _____
Ti se zoveš Aleksandra. _____
Vi se zovete Maja. _____



12. Ispravite greške.

Dali se ti zoveš Marko? _____
Jesi li Vi Petar? _____
Da li ti se zoveš Ana? _____
Ja ni sam Ana, ja smo Svetlana. _____
Da li on zove se Jurij? _____
Jesi ti li Petra? _____
Ja ne zovem se Tom. _____
Ja nesam Loreto. _____



13. Sastavite rečenice.

- a. kako – Vi – zovete se _____
- b. ste – Milica – da li – Vi _____
- c. je – ko – Rajić – gospođa _____
- d. Peter – da li – si – ti _____
- e. ja – ne – Tom – sam _____
- f. se zoveš – kako _____
- g. zovem se – Peter – ne _____





14. Pročitajte dijalog.

- Kako se Vi zovete? – Pak Čon Hjon.
- Ime? – Čon Hjon.
- A prezime je Pak? – Da.
- Država? – Koreja.
- Grad? – Seul.
- Dobro. Ulica? – Sune, Pundang.



Popunite tabelu.

IME	PREZIME	DRŽAVA	GRAD	ULICA
Čon Hjon				
Vi				
Vaš drug				

IMENICE



15. Popunite tabelu.

Seul država
 gospodica
 gospodin
 Koreja prezime

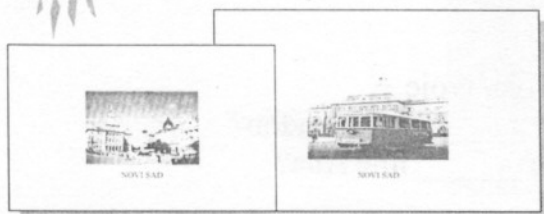
NOMINATIV sg. Ko? Šta?

Sg. m (-ø)	f (-a)	n (-o/-e; -ø)
GRAD-Ø	ULICA	VINO
		ZANIMANJE
		IME-Ø

m	f	n



16. Napišite svoju adresu.



17. Popunite praznine.

grad	ime	prezime	država
------	-----	---------	--------

Novi Sad je _____ . Peter je _____ . Španija je _____ .
 Tom je _____ . Petrović je _____ . Engleska je _____ .
 Beograd je _____ . Koreja je _____ . Ana je _____ .

PRISVOJNE ZAMENICE

Čiji? Čija? Čije?

Da li je ova knjiga tvoja?

Ne, nije
moja.



Čija je ova knjiga?

Knjiga? To je moja
knjiga.



FORME U SINGULARU

JA → moj, moja, moje

TI → tvoj, tvoja, tvoje

ON → njegov, njegova, njegovo

ONA → njen, njena, njeno

ONO → njegov, njegova, njegovo

MI → naš, naša, naše

VI → vaš, vaša, vaše / Vaš, Vaša, Vaše

ONI ↘

ONE → njihov, njihova, njihovo

ONA ↗

18. Upišite odgovarajuću formu prisvojne zamenice.

a. moj, moja, moje

_____ grad je London.

_____ država je Engleska.

b. tvoj, tvoja, tvoje

Da li je _____ grad London?

Da li je _____ ime Ana?

c. njegov, njegova, njegovo

Da li si ti _____ drug?

_____ država je Italija.

d. Vaš, Vaša, Vaše

Da li je _____ ime Ana?

Kako je _____ ime?

e. njen, njena, njeno

Da li je _____ brat Petar?

Da li je _____ sestra Tamara?



19. **Upotrebite date konstrukcije i navedite imena svih studenata u grupi.**

Moje ime je... Tvoje/Vaše ime je... Njegovo ime je... Njeno ime je...



20. **Upišite odgovarajuću formu prisvojne zamenice.**

Ja sam Tom. _____ ime je Tom. Kako je _____ ime?

Ti si Loreto. _____ ime je Loreto.

Ona je iz Španije. _____ zemlja je Španija.

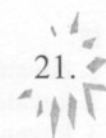
On je iz Engleske. _____ zemlja je Engleska.

Mi smo iz Nemačke. _____ zemlja je Nemačka.

Mi živimo u Londonu. _____ grad je London.

On se zove Janis. _____ ime je Janis.

Ona se zove Đini. _____ ime je Đini.



21. **Dopunite rečenice.**

_____ je ovo knjiga? Ovo je _____ (ja) knjiga.

_____ je ovo rečnik? Ovo nije _____ (ja) rečnik.

Ovo je _____ (ona) rečnik.

_____ je ovo dete? Ovo nije _____ (mi) dete.

Ovo je _____ (oni) dete.

_____ je ovo kuća? Ovo je _____ (mi) kuća.

_____ je ovo sto? Ovo je _____ (ja) sto.



22. **Ispravite greške. Pokušajte da ispravljene rečenice prepisete ćirilicom.**

Da li je tvoj ime Jelena? Ne, moj ime nije Jelena. Moja ime su Gordana.

Kako se ti zovete? Ja se zovem Petar. _____

Da li je ovo tvoja rečnik? Ne, ovo nije moji rečnik. Ovo je njena rečnik.

Da li je ovo tvoja kuća? Ne, ovo nije moj kuća. Ovo je njihovo kuća.

On je iz Španije. Njen zemlja je Španija. _____

Ona je iz Grčke. Njihovo zemlja je Grčka. _____